



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Surveillance chaudières CDR AAC	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF944-172492/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.004242.001	<b>Date</b> 2017-03-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-030-14279	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-6-39385 (030)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-04-06</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Clément, Angelica	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc030
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3798 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Sollicitation No. - N° de l'invitation  
EF944-172492/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mtc030

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.004242.001

File No. - N° du dossier  
MTC-6-39385

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**LE DOCUMENT D'APPEL D'OFFRE EST MODIFIÉ TEL QUE DÉCRIT CI-DESSOUS :**

**MODIFICATION 01**

**RETIRER :**

**4.1.1.1 Critères techniques obligatoires**

- 1- Le soumissionnaire doit démontrer que le préposé chargé de la surveillance possède les certificats de qualification de machines fixes suivants, tels qu'émis par la Société québécoise de développement de la main-d'œuvre :
  - a. Vapeur, classe 4;
  - b. Appareils frigorifiques, classe A.
- 2- Le soumissionnaire doit démontrer que le préposé chargé de la surveillance détient au moins 5 ans d'expérience dans le métier.

**REEMPLACER PAR :**

**4.1.1.1 Critères techniques obligatoires**

- 1- Le soumissionnaire doit démontrer que le préposé chargé de la surveillance possède les certificats de qualification de machines fixes suivants, tels qu'émis par la Société québécoise de développement de la main-d'œuvre :
  - a. Vapeur, classe 4;
  - b. Appareils frigorifiques, **classe B.**
- 2- Le soumissionnaire doit démontrer que le préposé chargé de la surveillance détient au moins 5 ans d'expérience dans le métier.

---

**AVIS DE PROLONGATION :**

Veillez noter que la date limite de réception des soumissions précédemment fixée au 30 mars 2017 est reportée au **6 avril 2017 à 14h** (heure avancée de l'Est).

Si vous avez déjà fait parvenir votre soumission, mais que vous désirez la reconsidérer, nous vous prions de bien vouloir faire parvenir votre soumission révisée, sous pli cacheté, avant la nouvelle date limite. Le numéro de la soumission et la nouvelle date de clôture doivent figurer sur l'enveloppe cachetée ou sur la page 1 de l'appel d'offre.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.**